

## Gauss жалпы жарықтандыруға арналған жарықдиодты лампасы. EAC

Қуаты Вт; жұмыс кернеуі В; жарық ағыны, Лм; негізгінің типі; жарамдылық мерзімі (с); диммермен және немесе жарығы бар аяқтандырылған жұмыс жасау мүмкіндігі; лампаның көлемі (мм); жарық шоғының бұрышы (град); жұмыстық температура диапазоны (град); түсік температура (К); түс беру индексі – орамнан қараңыз.

Тастамаңыз. Білшектемеңіз. Лампалар жөндеуге келмейді. Лампаны тиісті жағдықта ғана пайдаланыңыз. Лампаны орнатпас бұрын қуат көзін ақыратыңыз. Лампа ылғалдылығы немесе тозаңдылығы жоғары үй-жайларда жұмыс істеуге арналмаған. Құрғақ және балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз. Лампа ластанған жағдайда, оны құрғақ немесе сал дымылданған жұмыс матамен сүрту керек. Ертікшілерді, агрессивті жуғыш заттар мен абразивті заттарды қолдану жау берілмейді. Үй-жайлардың ішінде ғана пайдаланыңыз. Жабық шамдаларда, жарық реттегіштермен бірге, қозғалыс пен жарықтандыру датчиктерімен немесе таймерлермен бірге қолданыңыз.

Өндірілген күні бұйымда әріптік-сандық белгі түрінде көрсетілген:

ААВВХХХ, мүлдем AA – айдын нөмірі (01-ден 12-ге дейін), ВВ – өндірілген жылы, ХХХ – топтамa нөмірі. Арнайы кәдеге жаратуға жатпайды. Жарамдылық мерзімі: шексіз. ҚҚР-да өндірілген. Өндіруші: Джоншан Сити С.ПАР Оптоэлектроникс техноклид Ко., ЛТД., 5 этаж, №9, Ханг Кан Стрит Гучжэн Таун, Чжонгшань Сити.

«Вартон» ТӨК ЖШҚ талпырысы бойынша: 121354, Мәскеу қаласы, Дорогобузжская көшесі, 14 үйі, 6-құрылыс, Ресей Федерациясы, Телефон: +749564981133. Импортшы/Түпкүліктер қызметі «Apple City Distributors» ЖШС, Қазақстан Республикасы, Алматы қ., 3. Қарбалдоп көшесі 1/7, тел. +7 (727) 2 500-550.

## KG

### Gauss жалпы жарықтандыру үшін светодиодоқ лампа/ шамчырақ/пржектор. EAC

Құбаттылуу Вт; иштөөчү чынарлыгы В; жарық ағыны, Лм; цөкүлү тибі; иштөө мөөнөтү (ч); диммер жана жарық берүүчү өчүрүүчү менен иштөө мүмкүндүгү; лампа өлчөмү (мм); жарык чачуучу тутамы (град); иштөө жаткандагы температуралык диапазону (град); жарык берүүчү температурасы (К); жарык берүү индекси – каптаманын карагыла.

Ыргытпагыла. Ажыратпагыла. Лампалар оңдолбойт. Лампаны тиешелүү жабдууда ғана колдонула. Лампаны орнотодун алдында электр кубатын өчүргүлө. Лампа нымдуулугу же чөңдүүлүгү жогору имаратта иштөө үчүн арналган эмес. Құрғақ жана балдар жетпеген жерде сактагыла. Лампа кирдегенде аны кургак же бир аз нымдуу жулмак кездеме менен тазалап туру керек. Эритмелерди, агрессивдүү жана чарыктоочу жуучу каражаттарды колдонууга болбойт. Имараттын ичинде ғана колдонуу керек, жарык жөндөңчү, кыймыл жана жарықтандыруу көрсөткүчү же таймери бар, жабык жарык бергичтерде колдонууга болбойт.

Даярдалган датасы буюмда тамга-цифра белгисинде көрсөтулгөн:

ААВВХХХ, АА – ай номери (01ден 12ге чейін), ВВ – даярдалган жылы, ХХХ – партиянын номери. Атайын таштандылоого жатпайт. Жарамдуулук мөөнөтү чектелген эмес.

Өндүрүүчүсү: Джоншан Сити С.ПАР Оптоэлектроникс техноклид Ко., ЛТД., 5 этаж, №9, Ханг Кан Стрит Гучжэн

Таун, Чжоншань Сити.

ТПК «Вартон» 121354 ЖЧК буйрутмасы менен, Москва шаары, Дорогобузжская көчөсү, 14-үй, 6-курулуш, Россия Федерациясы, Телефон: +749564981133. Импортчу/Керекөөчүлөр кызматы: «Silk Route Trading Ltd» ЖЧКсы, Кыргызстан, Бишкек ш., Л.Толстой көч. 2/10.

## TG

### Чарогаки (фрузонаки) каммасрафи свето-диоды Gauss. Истифодабарй чарогак (фрузонак)

Дар хангоми иваз намуанди чароги (фрузонак) Gauss, ноилхон барй ва кувади барк бодго хомух карда шаванд.

Дар вэкти чиркин шудани чароги (фрузонак) Gauss, бо лагаи хушк, ё бо лагаи наиком оиро тоза намуанд логаим аст, левин истифодаи моёохко гунолуно шуустушй катъян маъ аст. Барои нагатафидони свето-диод ва кутҳо, нашудани мухлати истифодабариаш, дар чарогахоки пўшида набодд истифода шавад.

Фрузонаки Gauss – ро дар чарогахоки кушодаи беруйи барой (истифодабурдан) тавсия дода наменашавад, то ин-ки боришот ба он зарар нарасонад.

Дар холати чароги (фрузонак) Gauss – ро ба даруни хоа аз хукушй даровандан, то 30 дақиқа дар харорати хоа нигоа доштан логаим аст.

Дар ду қолат, мухлати истифодаи ин чароғо буд гардида ва аз кор мёбаронад.

Агар кувави барк аз 240 ВТ зиёд бошад. Агар истифодабарии аз мёиёри иғозатаддошудаи харорати аз -25 то +50 °C рия карда нашавад.

Савани истехлоки махусулот дар шакии ифодаи харфиву равийи нашон дода шудааст:

ААВВХХХ, дар он чоё, ки АА – рақами моҳ (аз 01 то 12), ВВ – соли истехсол, ХХХ – рақами миқдори мол. Боиси дағфи махусу нагардидааст:Мухлати қоршоям бемахуд аст. Истехсолкунанда: Джоншан Сити С.ПАР Оптоэлектроникс техноклид Ко., ЛТД., 5 этаж, №9, Ханг Кан Стрит Гучжэн Таун, Чжонгшань Сити.

Аз руй фармоиши: ЧДММ ТПК «Вартон» 121354, шаҳри Москва, кўчаи. Дорогобузжский, хонаи 14, бинои 6, Федеративий Руссий, Телефон: +749564981133. Воидурундаиқадомати истехмолунондагон: ЧДММ «Русшон», Чумқурии Тоҷикистон, Шҳри Душанбе кўчаи Чаббор Расулов 9/18 почт. индекс 734060. офис тел. 2360605.

## Руководство по эксплуатации на лампы светодиодные Gauss® Elementary

### Общее описание

Светодиодные лампы Gauss® серии Elementary — новое решение в светотехнике. Серия ламп Gauss® Elementary представлена широким ассортиментом в сочетании с доступной ценой. Лампы подходят для наружного и внутреннего освещения в домах, офисах и производственных помещениях. Данная серия ламп предназначена для создания основного и акцентного освещения, а также создания визуальных эффектов и декоративной подсветки. Благодаря разнообразию и компактным размерам лампы Gauss® Elementary могут применяться в различных светильниках, где используются галогенные, люминесцентные и лампы накаливания. Лампы Gauss® обладают высокой экономичностью, яркостью и имеют долгий срок службы.

### Преимущества светодиодных ламп

- Срок службы до 25 раз больше, чем у ламп накаливания;
- Энергопотребление не менее 8 раз ниже, чем у ламп накаливания;
- Устойчивы к перепадам напряжения;
- Высокая цветопередача (Ra > 80) лампы сохрнит естественную атмосферу в помещении;
- Низкая температура нагрева ламп обеспечивает пожаробезопасность и исключает потерю цвета и выгорание светильников;
- Мгновенное включение и отсутствие пульсирующего эффекта;
- Экологически безопасны, не содержат ртути, вредных веществ и не требуют специальной утилизации;
- Применение светодиодных ламп высвобождает значительные энергетические мощности, позволяет использовать большее количество электроприборов.

Артикул	Тип цоколя	Напряжение электропитания, В / частота тока, Гц	Мощность, Вт	Световой поток, лм	Цветовая температура, К	Размер, мм
10714	G4	12	4	400	3000	Ø16x45,5
10724	G4	12	4	400	4100	Ø16x45,5
14913	G9	220-240 / 50-60	3	240	3000	Ø16x45,5
14923	G9	220-240 / 50-60	3	240	4100	Ø16x45,5

### Технические характеристики

- Тип ламп: капсульная;
- Материал корпуса: алюминий/пластик/стекло/керамика;
- Температура эксплуатации: от -25 °C до +50 °C;
- Индекс цветопередачи: Ra > 80;
- Коэффициент пульсации: IFR < 5 %;
- Пылевлагозащита: IP20;
- Угол светового пучка: 220°;
- Лампы не содержат светодиодные нити;
- Гарантия: 2 года;
- Срок службы: 25 000 часов.

### Эксплуатация

- Монтаж, демонтаж и обслуживание лампы Gauss® должны производиться при выключенном электропитании;
- При загрязнении лампы Gauss® ее следует протереть сухой или слегка влажной мягкой тканью. Не допускается применение растворителей, агрессивных моющих и абразивных средств;
- Не допускается прямое попадание атмосферных осадков на лампы Gauss® при их использовании для наружного освещения;
- В случае, если лампа Gauss® оставалась в течение долгого времени при отрицательной

температуре, рекомендуется перед монтажом поддержать ее в комнатных условиях не менее 30 минут;

■ К сокращению срока службы лампы и ее преждевременному выходу из строя могут привести:

- подача напряжения свыше 240 В;
- отклонение от температурных пределов надежной работы от -25 °С до +50 °С;

- Не рекомендуется использовать лампы Gauss® в полностью закрытых светильниках во избежание перегрева и сокращения срока службы;
- Не допускаются любые физические воздействия, приводящие к механическим повреждениям (сколы, трещины, вмятины и пр.).

### Сертификация и утилизация

- Светодиодные лампы Gauss® экологически безопасны, не требуют специальных условий и разрешений для утилизации, не относятся к опасным отходам;
- Соответствует требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники»;
- СС ТР ТС №ЕАЭС RU С-СН.ГЦ01.В.00309/20 от 13.12.2020 до 18.12.2025, выдан: ООО ЭКЦ «Технологии безопасности», 107076, РОССИЯ, г. Москва, ул. Богородский Вал, д. 3, стр. 32, этаж 2, помещ. V, комн. 38; 39; 44; 45; 46; 47; 48;
- ДС ЕАЭС N RU Д-СН.НА74.В.06425/20 от 22.12.2020 до 21.12.2025, выдан: ООО «Альянс», 143907, РОССИЯ, Московская обл., г. Балашиха, пр-кт Ленина, д. 73, лит. Б, оф. Б.

### Транспортировка и хранение

Транспортировка и хранение ламп в части воздействия климатических факторов должны соответствовать группам условий хранения: 3 (Ж3), 5 (ОЖ4), 1 (Л), 2 (С) по ГОСТ 15150.

### Требования безопасности

- Лампы Gauss® ремонту не подлежат;



**ВНИМАНИЕ! Не разбирать!**

- Во избежание несчастных случаев категорически запрещается разбирать лампы;



**ВНИМАНИЕ! Перед установкой или заменой лампы отключите электропитание!**

- Во избежание несчастных случаев категорически запрещается производить монтаж и демонтаж ламп при включенном электропитании;
- Для повышения надежности и увеличения срока службы, рекомендуется периодически осматривать находящуюся в эксплуатации электротехническую продукцию с целью обнаружения возможного загрязнения, механических повреждений и оценки работоспособности.

### Возможные неисправности и способы их устранения



**ВНИМАНИЕ! Все работы, связанные с устранением возможных неисправностей изделия, должны осуществляться при отключенном электропитании.**

- Если лампа не работает:
  - проверьте наличие сетевого напряжения питания в пределах 220-240 В;
  - убедитесь в целостности всех соединений;
- Если вышеперечисленные способы Вам не помогли, для устранения неисправности обратитесь за помощью к квалифицированным специалистам.

### Гарантийные обязательства

Гарантийный срок 12 месяцев от даты покупки при условии соблюдения условий эксплуатации, но не более 24 месяцев от даты производства (указана на лампе).

### Необходимые условия для предоставления гарантии на светодиодные лампы Gauss®

- Замена подлежат неработающие / неисправно работающие светодиодные лампы при условии соблюдения потребителем правил пользования, хранения и эксплуатации;
- Не подлежат замене лампы, имеющие видимые механические повреждения;
- Не подлежат замене лампы, вышедшие из строя в результате попадания внутрь корпуса посторонних предметов, жидкостей, других материалов и веществ, не предназначенных для контакта с лампой;
- Не подлежат замене лампы, вышедшие из строя из-за неправильной установки и подключения;
- Не подлежат замене лампы, вышедшие из строя в результате действия обстоятельств непреодолимой силы: пожар, затопление и т.п.;

- Условия гарантии действуют в рамках законодательства РФ, регулирующего защиту прав потребителей, и не распространяются на случаи использования товара в целях предпринимательской деятельности.

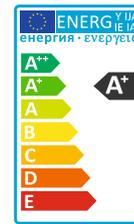
Произведено в КНР

Производитель: Zhongshan City S.PAR Optoelectronics technology co, ltd, One of the 5th Floors, No.9 Heng kang Street GuZhen Town, Zhongshan City (Джонгшан Сити С.ПАР Оптоэлектроникс технолоджи Ко., ЛТД., 5 этаж, №9, Хэнг Кан Стрит Гучжэн Тэун, Чжонгшань Сити)

Импортер: ООО ТПК «Вартон», РФ, 121354, г. Москва, Дорогобужская ул., д. 14, стр. 6  
Телефон: +7 495 6498133  
www.gauss.ru

Дата производства: 1 2/2020  
Номер партии: 1220003-15

Для отзывов и предложений: comment@gauss.ru



Модель	Артикул
Место и дата продажи	
Штамп магазина и подпись продавца	